SII 4.829: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 829. (A.R. No. 16 of 1893). ON THE NORTH AND WEST WALLS OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0829

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0829.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 naḷavaruṣ**sa**m kāttikai ൽ 2 ൟ **śrīma(nma)hāmaṇḍaleśvara rā**ma**rāja** tirumalaiya**de**vama**hārāja**yaṉ kāriyattuk=ku kaṟtarāna veṅkaṭāttiri Ayya(ṉum kāmā)**kṣi** Ammaṉ{koyi}koyil **sthā**nattārum Uṭaiyavar kailā**sa**nāṭaṟku **dharmmaśāsa**nam paṇṇik=kuṭuttapaṭi tirumalaiya**de**va**mahārāja**yaṉuk=ku pu**ṇya**māka kāmā**kṣi** Amma(ṉi)ṭa Ellaiyāṉa Uṭaiyavar kailā**sa**nātar tiruvirup [10+] Uṭaiya [10+] meṟku tiru [11+]〈2〉 laip peruntiruvitik=kuk kiḻciṟaku Uḷpaṭa Iṉṉāṉkellaik=ku Uḷpaṭṭa nilat=til veṇṭum payirum palamaramum vaittu Atiluḷḷa palapa [3+] tti Uṇṭāṉatu Uṭai(yavar) kailā**sa**nātar tiruppaṇik=ku naṭantuvarakkaṭaivatākavum kāmā**kṣi**Ammaṉ tirukkoyilile nāḷ Oṉṟuk=ku neyvet=tiyat=tuk=ku Irunāḻi Amutupaṭiyu=m tiruviḷak=kuk=ku Uḻak=ku Eṇṇaiyu=M naṭantuvarakkaṭ¿ai?〈a〉vata [7+] kitampaṇṇi ṉavarka(ḷ)Uṇṭāṉāl kaṅkaikkaraiyile kārāmpa(cuvai)koṉṟa to**ṣa**(t=tile) | [10+]

Bibliography

Digital edition of SII 4.829 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 287, item 829.